



smart audiorendszer

Kiegészítő kezelési útmutató



Mercedes-Benz

Jelmagyarázat

	Figyelmeztetés
	Környezetvédelmi megjegyzés
	Lehetséges járműkárosodás
	Tipp
	Kezelési útmutatás
	Folytatásjel
 oldal)	Oldalhivatkozás
Anzeige (Kijelzés)	Kijelzés a képernyőn

Címszavak 2

Bevezetés 4

Első ránézésre 5

Alapfunkciók 9

Audió 15

Telefon 23

A

Adókeresés	18
Adólista	18
frissítés	18
megnyitás	18
Alapfunkciók	10
Alaphelyzetbe állítás funkció	11
Audiobeállítások alaphelyzetbe állítása	11
AUX üzemmód	21
bekapcsolás	21

Á

Állomástároló	18
----------------------------	----

B

Balance	12
Bassuserősítő	
be-/kikapcsolás	13
Be- és kikapcsolás	10
Beszélgetés hangereje	30
Bluetooth®	
audiokészülék csatlakoztatása	22
audio üzemmód bekapcsolása	22
készülékek engedélyezése	25
készüléklista	26
ki-/bekapcsolás	25
mobiltelefon keresése	25
telefonálás	24
Bluetooth®-audio	21
Bluetooth® Audio üzemmód	
médiafájl kiválasztása	22

C

Csengőhang beállítása	29
------------------------------------	----

D

Digitális rádió	17
------------------------------	----

E

Elektromágneses kompatibilitás	4
EPG (Elektronikus Műsorújság)	
megjelenítés	17

F

Fader	12
Frekvencia manuális megadása (rádió)	18

G

Garancia	4
-----------------------	---

H

Hangerő	10
Hangerőszint	
beállítás	21
Hangzásbeállítások	12
Hívás	
hívásismétlés	28
indítása (híváslista)	28
kezdemenyezés	28
Híváslisták	
megnyitás	29
Hívószám	
megadása	28
Hívószám tárcsázása	28
Hullámtartomány	
átkapcsolása (rádió)	16

I

Intellitext™	
bekapcsolás	17
iPod®	
csatlakoztatás	19
kategória/lejátszási lista kiválasztása	20

K

Kezelőelemek áttekintése	6
Kihangosító berendezés	
beszélgetés hangereje	30
Közlekedési hírek	16
be-/kikapcsolás	16
híradás megszakítása	16

M

Magas hangok	12
Mély hangok	12
Metaadatok	
kijelzés	22
Mobiltelefon	
csatlakoztatás (Bluetooth®-kap-	
csolat)	25
csatlakoztatása	27
engedélyezés	25
engedélyezés visszavonása	26
MP3	
mappa kiválasztása	20

N

Némítás funkció	10
Nyelv	
beállítása	11

P

Pontos idő megjelenítése	11
---------------------------------------	----

R

Rádió	
általános megjegyzések	16
bekapcsolás	16
rádiószöveg megjelenítése	17
Rádióadó	
tárolás	19
Rádióállomás	
beállítása	18
RDS (rádiós adatrendszer)	16
Rendeltetésszerű használat	4
Rendszerbeállítások	10
menü megnyitása	10

S

Sebességfüggő hangerő-szabályo-	
zás	
be-/kikapcsolás	13
Szerzői jog	4

T

Telefon	
aktív beszélgetés befejezése	28
bejövő hívás fogadása	28
funkciók hívás közben	29
hívás elutasítása	28
hívásindítás	28
hívásismétlés	28
hívószám megadása	28
mobiltelefon csatlakoztatása	
(általános)	24
mobiltelefon engedélyének	
visszavonása (leválasztás)	26
párosítás létrehozása a mobiltele-	
fonról	26
telefonálás	28
Telefonálás	
Bluetooth®-on keresztül	24
Telefonkönyv	
hívás kezdeményezése bejegyzés	
alapján	28
letöltés (mobiltelefonról)	29
megnyitás	29

U

USB (Audio)	
metaadatok megjelenítése	21
USB (Audió)	
médiafájl kiválasztása	20
USB-eszköz csatlakoztatása	19
USB üzemmód	19
bekapcsolás	19

Ü

Üzembiztonság	4
----------------------------	---

V

Vissza gomb	10
--------------------------	----

Általános információ

A smart értékesítési szervezete¹ erre a tartozékra vagy tartalék alkatrészre kilométer-korlátozás nélkül 24 hónapos garanciát biztosít.

Üzembiztonság

Fontos biztonsági megjegyzések

FIGYELEM

Ha menet közben a járműbe beépített kommunikációs eszközöket kezeli, az elvonja figyelmét a közlekedés eseményeiről. Emiatt elveszítheti uralmát a jármű felett. Balesetveszély áll fenn!

Ezeket a készülékeket csak akkor kezelje, ha azt a forgalmi helyzet lehetővé teszi. Ha ezt nem tudja megvalósítani, álljon meg a forgalmi viszonyoknak megfelelően, és a beviteli műveleteket a jármű álló helyzetében végezze el.

Rendeltetésszerű használat

FIGYELEM

Az elektronikus részegységek, azok szoftvereinek, valamint kábelezésének a módosítása hátrányosan érintheti az említett egységek működését, illetve a velük hálózati kapcsolatban álló egyéb alkatrészek működését. Ez különösen vonatkozik a biztonságtechnikai vonatkozású rendszerekre. Előfordulhat, hogy ilyen esetben ezek a rendszerek nem lesznek képesek a rendeltetésszerű működésre, és/vagy akár a jármű üzembiztonságát is veszélyeztethetik. Ez fokozott baleset- és sérülésveszélyt idézhet elő!

Soha ne végezzen beavatkozásokat a kábelezésen, az elektronikus részegységeken, illetve azok szoftverén. Az elektromos és elektronikus készülékeken esedékes művele-

teket mindig minősített szakműhelyben végeztesse el.

Ha módosítja a jármű elektronikáját, a jármű üzembehelyezési engedélye érvényét veszíti. Az audiokészülék használata során tartsa be a következőket:

- a jelen kezelési útmutató biztonsági megjegyzéseit,
- a KRESZ szabályait.

Megfelelőségi nyilatkozatok

Rádióhullámú átvitt alkalmazó részegységek

A következő megjegyzés a smart audiorendszer minden rádióhullámú átvitt alkalmazó részegységére érvényes: A rádióhullámú átvitt alkalmazó részegységek megfelelnek az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. További információért forduljon bizalommal bármelyik smart centerhez.

Elektromágneses összeférhetőség

A smart audiorendszer elektromágneses összeférhetőségét a 72/245/EGK irányelv vagy az azzal egyenértékű ECE-R 10 szabályozás érvényes változata alapján ellenőrizték és hagyták jóvá.

Szerzői jogokkal kapcsolatos információ

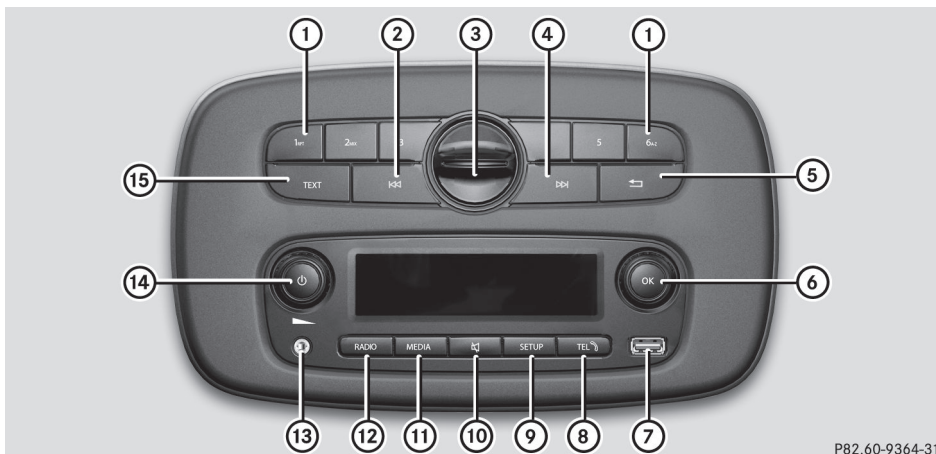
A járműben alkalmazott ingyenes és nyílt forrású szoftverek licenceivel és az elektronikus részegységekkel kapcsolatos tájékoztatás megtalálható a következő weboldalon:

<http://www.smart.com/opensource>

¹ A garanciavállaló mindig az értékesítési szervezet abban az országban, amelyikben a tartozékot vagy a tartalék alkatrészt vásárolták (lásd a karbantartási füzetben lévő táblázatot).

Kezelőelemek	6
--------------------	---

Kezelőelemek



P82.60-9364-31

	Funkció	oldal
①	Számbillentyűk: • Adó beállítása • Adó tárolása • A véletlenszerű lejátszási sorrend be- és kikapcsolása • Ismétlés funkció be- és kikapcsolása • Gyorskeresés	18 19 20 20 20
②	Rádió üzemmód: • Adókeresés visszafelé • Frekvencia kézi megadása USB üzemmód: • Médiafájl léptetése visszafelé, visszapörgetés Bluetooth® Audio üzemmód: • Médiafájl léptetése visszafelé, visszapörgetés	18 18 20 22
③	USB1-csatlakozó	19
	Mobiltelefon-tartó csatlakoztatása	27

	Funkció	oldal
④	Rádió üzemmód: • Adókeresés előre felé • Frekvencia kézi megadása USB üzemmód: • Médiafájl léptetése előre felé, előre pörgetés Bluetooth® Audio üzemmód: • Médiafájl léptetése előre felé, előre pörgetés	18 18 20 22
⑤	Kilépés az aktív menüből Navigáció az MP3 mappában	10 20
⑥	Kontroller: • Menün belüli navigálás • Adó beállítása adólistán keresztül OK gomb: • Bevitel nyugtázása • Rádió üzemmód: Adólista megnyitása • USB üzemmód: Médiafájlok listájának megnyitása	10 18 10 18 20

	Funkció	oldal
⑦	USB2-csatlakozó	19
⑧	TEL gomb:	
	• Telefon menü megnyitása	25
	• Bejövő hívás fogadása	28
	• Hívás elutasítása	28
	• Hívásismétlés	28
⑨	SETUP gomb: Rendszermenü megnyitása	10
⑩	MUTE gomb: Némítás funkció	10
⑪	MEDIA gomb:	
	• USB1/iPod 1, USB2/iPod2, AUX, Bluetooth® Audio üzemmód bekapcsolása	19
⑫	RADIO gomb:	
	• Rádió üzemmód bekapcsolása	16
	• Frekvenciasáv átkapcsolása	16

	Funkció	oldal
⑬	AUX-csatlakozó	21
⑭	POWER gomb:	
	• smart audiorendszer be- és kikapcsolása	10
	Hangerőszabályzó:	
	• A hangerő beállítása	10
⑮	TEXT gomb:	
	• DAB rádió üzemmód: Szöveges menü megnyitása	17
	• FM rádió üzemmód: Rádiószöveg be- és kikapcsolása	17
	• USB üzemmód: Metaadatok megjelenítése	21
	• BT Audio üzemmód: Metaadatok megjelenítése	22

Általános megjegyzések	10
A smart audiorendszer be- és kikapcsolása	10
Hangerő beállítása	10
Rendszerbeállítások	10
Hangzásbeállítások	12
Sebességtől függő hangerő-szabá- lyozás (Speed Vol.)	13

Általános megjegyzések

 FIGYELEM

Ha a jármű fedélzeti információs rendszerét és kommunikációs készülékeit menet közben használja, az eltereli a figyelmét a közlekedési eseményekről. Így fennáll annak a veszélye, hogy elveszíti uralmát a jármű felett. Balesetveszély áll fenn!

Ezeket a készülékeket csak akkor kezelje, ha a forgalmi helyzet ezt megengedi. Ha ez nem biztosítható, közlekedjen szabályosan és álló autónál vigyen be adatokat.

A smart audiorendszer üzemeltetése során tartsa be annak az országnak a törvényi előírásait, amelyben éppen tartózkodik.

Ebben a fejezetben a smart audiorendszer alapfunkcióira vonatkozó információ található. Az audio és telefon funkciók részletes leírása a megfelelő (▷ oldal: 16) és (▷ oldal: 24) fejezetekben olvasható.

A kezelőelemek áttekintését a „Kezelőelemek” című fejezetben találja (▷ oldal: 6).

A smart audiorendszer be- és kikapcsolása

- ▶ **Bekapcsolás:** Nyomja meg a  gombot.
A rádió a legutóbb bekapcsolt funkcióra vált.
- ▶ **Kikapcsolás:** Nyomja meg ismét a  gombot.
- ❗ Gyújtás nélküli bekapcsoláskor a rádió kb. 10 perc után automatikusan kikapcsol.

Hangerő beállítása

Hangosítás

- ▶ Forgassa jobbra a hangerőszabályzót.
vagy
- ▶ Multifunkciós kormánykerékkel felszerelt járműveknél nyomja meg a  gombot.

Halkítás

- ▶ Forgassa balra a hangerőszabályzót.
vagy
- ▶ Multifunkciós kormánykerékkel felszerelt járműveknél nyomja meg a  gombot.

Némítás funkció

- ▶ **Bekapcsolás:** Nyomja meg a  gombot.
Az éppen aktív üzemmód elnémul.
- ▶ **Kikapcsolás:** Nyomja meg ismét a  gombot, vagy forgassa el a hangerőszabályzót.
A némítás funkció megszűnik. A megfelelő szimbólum eltűnik a kijelzőről.

Rendszerbeállítások

Általános megjegyzések

A rendszerbeállításokat a Setup (Beállítások) menüben végezze el.

- ▶ A Setup (Beállítások) menü megnyitása:
Nyomja meg a  gombot.

Kilépés a menüből

- ▶ Nyomja meg a  gombot.
A smart audiorendszer az éppen használt üzemmódban az egyvel magasabb menüsintre vált.

Hangbeállítások visszaállítása

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Audio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Audio-Reset (Audio visszaállítása)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **JA (IGEN)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A hangbeállításokat a rendszer visszaállítja.

vagy

- ▶ **NEIN (NEM)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A művelet megszakad.

Rendszernyelv beállítása

Ezzel a funkcióval állíthatja be a smart audio-rendszer nyelvét.

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Sprache (Nyelv)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. Megjelenik a nyelvek listája. Az aktuális nyelvet egy pont **●** jelöli.
- ▶ A kívánt nyelv kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A rendszer megjeleníti a kiválasztott nyelvet.

Pontos idő megjelenítése

Pontos idő be- és kikapcsolása

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Uhr (Óra)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **EIN/AUS (BE/KI)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A pont **●** jelzi, hogy a pontos idő kijelzése be van kapcsolva.

Pontos idő beállítása

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Uhr (Óra)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Zeit einst. (Idő beállítása)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. Ekkor megjelenik a kézi bevitel kijelzője. Az óra értéke villog.
- ▶ Az óra értékének beállítása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. Az óra értékét ezzel beállította. A perc értéke villog.
- ▶ A perc értékének beállítása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A pontos időt ezzel beállította.

Időformátum beállítása

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Uhr (Óra)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Format (Formátum)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.

- ▶ **12 Std. (12 órás)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
A 12 órás formátumot ezzel beállította.
- vagy
- ▶ **24 Std. (24 órás)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
A 24 órás formátumot ezzel beállította. A pont **⦿** mutatja az aktuális beállítást.

Hangzásbeállítások

Általános megjegyzések

A mély és magas hangbeállításokkal a zenei irányzatnak megfelelően állíthatja be a hangzásintenzitást.

A balance segítségével a járművön belüli térhangzás jobbra vagy balra eltolható. Az alapértelmezett beállítás szerint a balance középvonala a jármű középvonalába esik. A jármű típusától és kivitelétől függően a fader segítségével a járművön belüli térhangzás előre vagy hátra eltolható.

Mély hangok beállítása

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Audio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Klang (Hangzás)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Bässe (Mély hangok)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ A kívánt érték beállítása és megerősítése: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.

Magas hangok beállítása

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Audio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Klang (Hangzás)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Höhen (Magas hangok)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ A kívánt érték beállítása és megerősítése: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.

Balance beállítása

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Audio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Klang (Hangzás)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Bal. (Balance)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ A kívánt érték beállítása és megerősítése: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.

Fader beállítása (smart forfour)

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Audio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Klang (Hangzás)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.

- **Fader** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- A kívánt érték beállítása és megerősítése: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.

Mélyhang-erősítő be- és kikapcsolása

A mélyhang-erősítő mély hangok esetén növeli a teljesítményt. Ezt a funkciót be- vagy kikapcsolhatja.

- Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- **Audio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- **Bassverst. (Mélyhang-erősítő)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- **EIN (BE)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A mélyhang-erősítőt ezzel bekapcsolta.

vagy

- **AUS (KI)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A mélyhang-erősítőt ezzel kikapcsolta. A pont **⦿** mutatja az aktuális beállítást.

Sebességtől függő hangerő-szabályozás (Speed Vol.)

Ennél a funkciónál a rendszer a menetsebességhez igazítva szabályozza a hangerőt. Minél magasabb Speed Vol. beállítást választ, annál nagyobb lesz a hangerő növekvő sebesség esetén. Öt fokozat közül választhat.

- Nyissa meg a Setup menüt. (▷ oldal: 10).
- **Audio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- **Speed Vol. (Sebességfüggő hangerő-szabályozás)** kiválasztása: Forgassa el a

kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- A kívánt érték beállítása és megerősítése: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Sebességfüggő hangerő-szabályozás (Speed Vol.) kikapcsolása

- Nyissa meg a Setup menüt. (▷ oldal: 10).
- **Audio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- **Speed Vol. (Sebességfüggő hangerő-szabályozás)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Sebességfüggő hangerő-szabályozás kikapcsolása: Forgassa balra a kontrollert, amíg az **AUS (KI)** megjelenik, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Rádió üzemmód	16
USB üzemmód	19
AUX üzemmód	21
Bluetooth® Audio	21

Rádió üzemmód

Általános megjegyzések

Az alapvető kezeléssel kapcsolatos információt a „Kezelőelemek áttekintése” (▷ oldal: 6) és az „Alapfunkciók” (▷ oldal: 10) című fejezetekben olvashatja.

Rádió bekapcsolása

- ▶ Nyomja meg a  gombot.
A smart audiorendszer a legutóbb használt funkciót állítja be.
Ha az utolsó aktív funkció a Rádió üzemmód volt, akkor a Rádió menü jelenik meg. A legutóbb beállított frekvenciasávban legutoljára beállított rádióadót hallja.
- ▶ **Egy másik funkcióból:** Nyomja meg a  gombot.
A smart audiorendszer átvált a Rádió üzemmódra. A legutóbb beállított frekvenciasávban legutoljára beállított rádióadót hallja.

Frekvenciasáv váltása

- ▶ **Frekvenciasáv kiválasztása:** Rádió üzemmódban nyomja meg többször a  gombot, míg a kívánt frekvenciasáv nem látható.

Ha rendelkezésre áll, a következő frekvenciasávok között válthat:

- FM1,
- FM2,
- DR1 (digitális rádió),
- DR2 (digitális rádió),
- AM.

Rádiós adatrendszer (RDS)

A smart audiorendszer rádiós adatrendszerrel (RDS) van felszerelve.

A rádiós adatrendszer (RDS) a rádióban nem hallható kiegészítő információkat bocsát ren-

delkezésre. Ezeket az információkat a legtöbb FM rádióállomás sugározza. Ilyen információ lehet például a műsor címe vagy az alternatív frekvenciák.

A smart audiorendszer folyamatosan frissíti a memóriát. Ezáltal az audiovevő gyorsan át tud váltani egy jobb vételi minőségű alternatív frekvenciára.

FM rádiószöveg

Ha az FM frekvenciatartományban nyomja a  gombot, be- vagy kikapcsolhatja a rádiószöveget. Ha a továbbított kiegészítő adatok rendelkezésre állnak, megjelennek.

Közlekedési hírek

Közlekedési hírek be- és kikapcsolása

Bekapcsolt hírfogadási készenlét esetén a közlekedési hírek megszakítják az éppen aktív rádió- vagy médiaforrás lejátszását.

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Radio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot.
- ▶ **TA (Közlekedési hírek)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot.
- ▶ **EIN (BE)** vagy **AUS (KI)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot.
A pont  mutatja az aktuális beállítást.

 A smart audiorendszer a közlekedési híreket nagyobb hangerővel sugározza. A hangerőt gyárilag állították be, és nem módosítható.

Közlekedési hírek megszakítása

- ▶ A közlekedési hír sugárzása közben nyomja meg röviden a  gombot.

- ▶ A következő közlekedési hírblokk ismét hallható.

Digitális rádió (amennyiben elérhető)

Általános tudnivalók

A digitális rádió vagy DAB (Digital Audio Broadcasting, digitális rádió műsorszórás) a rádióadások mobil vételéhez optimalizált digitális adatátviteli szabvány. Több műsort egy programcsoportot alkotva ugyanazon a frekvencián közösen sugároznak.

- ▶ A DAB Európában nem fogható teljes lefedettséggel.

Rádiószöveg megjelenítése

Ez a funkció a DAB frekvenciatartományban (DR1 és DR2) továbbított kiegészítő adatokat kínál. Az előadó és a cím kijelzése mellett az aktuális műsorra vonatkozó információt is tartalmazhat.

- ▶ Nyomja meg a **TEXT** gombot.
Ekkor megjelenik a szövegmenü.
- ▶ **Radiotext (Rádiószöveg)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
A pont **●** jelzi, hogy a rádiószöveg be van kapcsolva.

Értesítések beállítása

Ha ez a funkció be van kapcsolva, az adó bizonyos műsorkategóriáknál megszakítja az aktuális hangsugárzást. Több kategória közül választhat, többek között: hírek, gazdasági információk, sporthírek stb.

A vétel feltétele a megfelelő információk adásszolgáltatók általi feldolgozása. Ez a funkció csak bizonyos országokban áll rendelkezésre.

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▶ oldal: 10).
- ▶ **Radio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- ▶ **DR Interrupt (DR megszakítás)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Több kategória közül választhat.

- ▶ A kívánt kategória kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A pont **●** mutatja az aktuális beállításokat.

- ▶ Több kategória is kiválasztható. Ilyenkor adott esetben ismételje meg a műveletet.

EPG (Elektronikus Műsorújság) megjelenítése

Az EPG (Electronic Program Guide, Elektronikus Műsorújság) a DAB frekvenciatartományban (DR1 és DR2) érhető el.

Ha az adott adó támogatja az EPG funkciót, az aktuális és a két következő rádióműsor megjeleníthető. A műsorok áttekintése legalább a címet, a pontos időt és minden adás időtartamát tartalmazza.

- ▶ Nyomja meg a **TEXT** gombot.
Ekkor megjelenik a szövegmenü.
- ▶ **EPG (Elektronikus Műsorújság)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Megjelenik egy adólista a rendelkezésre álló Elektronikus Műsorújsággal.
- ▶ A kívánt adó kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Az aktuális és a két következő rádióműsor megjelenik.

Intellitext™ bekapcsolása

Ha az adott adó támogatja az Intellitext™ funkciót, kiegészítő információk – pl. hírek, hírósszefoglalók, gazdasági információk, sporthírek stb. – jeleníthetők meg. A vétel feltétele a megfelelő információk adásszolgáltatók általi feldolgozása. Az Intellitext™ csak bizonyos országokban érhető el.

- Nyomja meg a **TEXT** gombot.
Ekkor megjelenik a szövegmenü.
- **Intellitext** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Adó beállítása

Általános tudnivalók

Rádióadót a következő módokon lehet beállítani:

- adókereséssel (▷ oldal: 18),
- a frekvencia kézi megadásával (▷ oldal: 18),
- az adótár segítségével (▷ oldal: 18),
- az adólista segítségével (▷ oldal: 18).

Rádióadó beállítása adókereséssel

Az FM és AM frekvenciatartományban

- Tartsa lenyomva a **▶▶** vagy **◀◀** gombot, amíg el nem kezdődik az adókeresés.
Az adókeresés elindul.
 - Az adókeresés megáll a következő fogható rádióadónál.

A DAB frekvenciatartományban (DR1 és DR2)

- Nyomja meg a **▶▶** vagy **◀◀** gombot.
Az adókeresés elindul.
 - Az adókeresés megáll a következő fogható rádióadónál.

A frekvencia kézi megadása

A frekvencia kézi megadása az FM és AM frekvenciatartományban érhető el.

- Állítsa be a kívánt frekvenciatartományt (▷ oldal: 16).
- A **▶▶** és **◀◀** gombbal állítsa be a kívánt frekvenciát.

Rádióadó beállítása az adótárból

- Válassza ki a kívánt memóriacsoportot (▷ oldal: 16).
- Nyomja meg az **1** - **6** számbillentyűk egyikét.
A rádió beállítja a kiválasztott helyre mentett rádióadót.

Az aktuális adólista segítségével

- Rádió üzemmódban nyomja meg az **OK** gombot.
Megjelenik az adólista a pillanatnyilag fogható rádióadókkal.
- A kívánt adó kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

vagy

- Rádió üzemmódban forgassa el a kontrollert.
Megjelenik az adólista a pillanatnyilag fogható rádióadókkal. A következő adóra vált az adólistában.

Az adólista AM frekvenciatartományban nem áll rendelkezésre.

Adólista frissítése (FM rádió)

- Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- **Radio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- **FM-Liste akt. (FM lista frissítése)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
Egy hangjelzés hallható, és a smart audio-rendszer megkeresi az összes elérhető adót. Az aktuális adólistában a bejegyzések alfanumerikus sorrendben vannak rendezve és jelennek meg.

vagy

- Az FM frekvenciatartományban tartsa lenyomva a **RADIO** gombot, amíg hangjelzés nem hallható.
Az adólista frissül.

Adólista frissítése (digitális rádió)

- ▶ Nyissa meg a Setup (Beállítások) menüt (▷ oldal: 10).
- ▶ **Radio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **(OK)** gombot.
- ▶ **DR-Liste akt. (DR lista frissítése)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **(OK)** gombot. Egy hangjelzés hallható, és a smart audiorendszer megkeresi az összes elérhető adót. Az aktuális adólistában a bejegyzések alfanumerikus sorrendben vannak rendezve és jelennek meg.

vagy

- ▶ A DAB frekvenciatartományban (DR1 vagy DR2) tartva lenyomva a **[RADIO]** gombot, amíg hangjelzés nem hallható. Az adólista frissül.

Adó tárolása

Minden memóriacsoportban (FM 1, FM 2, DR 1, DR 2 és AM) hat memóriahely áll rendelkezésre.

- ▶ Válassza ki a kívánt memóriacsoportot (▷ oldal: 16).
 - ▶ Állítsa be az adót (▷ oldal: 18).
 - ▶ Tartsa lenyomva a kívánt állomásgombot (pl. a **[4]** gombot) a hangjelzés megszólalásáig.
- A beállított rádioadót a készülék a beállított memóriacsoport **[4]** helyére menti.

USB üzemmód

Áttekintés

USB-csatlakozón keresztül a következő adathordozókat csatlakoztathatja a smart audiorendszerhez:

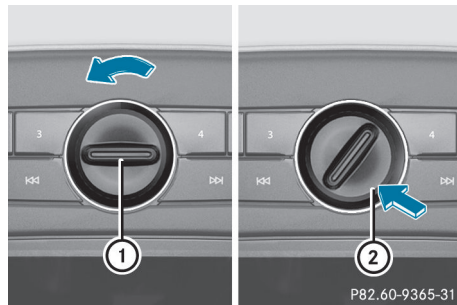
- iPod®,
- USB-eszközök,
- egyes MP3-lejátszók.

i Az iPod® az Apple Inc., Cupertino, Kalifornia, USA bejegyzett védjegye.

i Olyan MP3-lejátszókat használhat, amelyek támogatják az MTP (Media Transfer Protocol) protokollt.

Készülék csatlakoztatása

Két USB-csatlakozón keresztül külső hangforrásokat csatlakoztathat a smart audiorendszerhez. Az USB 1 a kijelző felett található, és egy fedéllel van lefedve. Az USB 2 a controller alatt található.



Az USB 1 fedelének levétele

- ▶ Fordítsa a fedelet **①** a fogantyúnál fogva balra.
- ▶ Nyomja meg a jelölt helyen **②**, és vegye le a fedelet.

Az USB 1 fedelének felhelyezése

- ▶ Helyezze fel az USB 1 fedelét, majd forgassa el jobbra, amíg a fedél reteszeli.

i A levételt követően vigyázzon a fedélre, nehogy elvesszen.

USB üzemmód bekapcsolása

Ha külső hangforrást csatlakoztat az USB-csatlakozóhoz, az automatikusan bekapcsol. A rendszer lejátsza a külső hangforráson lévő első műsorszámot. Sikeres csatlakoztatás esetén közvetlenül beállíthatja a műsorszám kiválasztását, a hangerőt stb. a smart audiorendszeren keresztül. A smart audio-

rendszer az MP3, a WMA és az AAC formátumok olvasására képes. Ha nincs támogatott hangfájl, egy hangjelzés hallható, majd megjelenik az ennek megfelelő üzenet.

Bármelyik minősített szakműhely (pl. valamelyik smart center vagy smart szervíz) készséggel ad további tájékoztatást.

A média üzemmód váltása

- Nyomja meg többször a  gombot, amíg a kívánt média üzemmód nem látható. Ha csatlakoztatta a hangforrást, válthat a következő médiaforrások között:

- USB 1/iPod1[®],
- USB 2/iPod2[®],
- AUX,
- BT Audio.

Médiafájl kiválasztása

- USB üzemmódban forgassa el a kontrollert vagy nyomja meg az  gombot. Megjelennek a rendelkezésre álló médiafájlok. Ha egy mappa lejátszható adatokat tartalmaz, megjelenik a mappa.
- **Mappa kiválasztása:** Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot. Megjelennek a rendelkezésre álló médiafájlok.
- **Lépés a fölérendelt mappába:** Nyomja meg a  gombot. Megjelennek a rendelkezésre álló mappák vagy médiafájlok.
- **Médiafájl kiválasztása:** Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot. A rendszer lejátszsa a médiafájlt.
- **Gyorskeresés:** Nyomja meg a  gombot. Megjelenik egy beviteli mező.
- Karakter bevitele: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot. Megjelennek a médiafájlok.

- **Előre- vagy visszaugrás egy médiafájlhoz:** Nyomja meg röviden a  vagy  gombot.

- **Gyors átnézés:** Tartsa lenyomva a  vagy  gombot, amíg el nem éri a kívánt helyet.

- **Médiafájlok véletlenszerű lejátszási sorrendjének bekapcsolása:** Nyomja meg a  gombot. A kijelzőn megjelenik a megfelelő szimbólum.

- **Médiafájlok véletlenszerű lejátszási sorrendjének kikapcsolása:** Nyomja meg ismét a  gombot. A megfelelő szimbólum eltűnik a kijelzőről.

- **Ismétlés funkció bekapcsolása:** Nyomja meg az  gombot. A kijelzőn megjelenik a megfelelő szimbólum.

- **Ismétlés funkció kikapcsolása:** Nyomja meg ismét az  gombot. A megfelelő szimbólum eltűnik a kijelzőről.

Kategória kiválasztása (iPod[®])

A médiafájlokat iPod[®] esetén kategóriák szerint választhatja ki.

A csatlakoztatott készüléktől függően pl. a következő kategóriák választhatók ki:

- **Playlists (Lejátszási listák),**
- **Künstler (Előadók),**
- **Alben (Albumok),**
- **Titel (Médiafájlok),**
- **Podcasts (Podcastok),**
- **Komponisten (Zeneszerzők),**
- **Hörbücher (Hangoskönyvek),**
- **Genre (Műfaj).**

- **Kategórialista megnyitása:** Az iPod[®] alap-kijelzőjén nyomja meg az  gombot.

- **Kategória kiválasztása:** Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot.

USB/iPod® metaadatok megjelenítése

Ha a csatlakoztatott audiókészülék támogatja az úgynevezett metaadatokat és azok rendelkezésre állnak, megjeleníthető az előadó neve, az album vagy a médiafájl lejátszási ideje.

- ▶ Nyomja meg többször a  gombot, amíg a kívánt metaadatok nem láthatók.
- ▶ **Az összes metaadat áttekintésének megjelenítése:** Tartsa lenyomva a  gombot, amíg meg nem jelenik az áttekintés.
- ▶ **Kilépés az áttekintésből:** Nyomja meg a  gombot.

AUX üzemmód

Általános információ

A smart audiorendszerhez külső (Audio-AUX) hangforrás csatlakoztatható. További információkat bármelyik minősített szakműhelyben (pl. smart centerben vagy smart szervízben) kaphat.

AUX üzemmód bekapcsolása

- ▶ Csatlakoztassa az AUX-készüléket a 3,5 mm-es rögzített beépítésű sztereó jack csatlakozóhüvelyhez. A külső hangforrás automatikusan aktiválódik.
- ▶ Ha az AUX-készülék már csatlakoztatva van, a médiaforrást a  gombbal érheti el.

Az AUX-készülék kezelésével kapcsolatos további információért lásd a gyártó kezelési útmutatóját.

- ❗ **AUX üzemmódban nem állnak rendelkezésre szöveges információk.**
Médiafájl kiválasztása ilyenkor nem lehetséges.

Hangerőszint beállítása

Az AUX forrás hangereje eltérhet a smart audiorendszer lejátszási hangerejétől. Emiatt három hangerőszint-beállítás lehetséges: **Niedrig (Alacsony)** (1200 mV), **Mittel (Közepes)** (600 mV) és **Hoch (Magas)** (300 mV).

- ▶ Nyissa meg a Setup menüt. (▷ oldal: 10).
- ▶ **Audio** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot.
- ▶ **AUX-In** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot.
A **Niedrig (Alacsony)**, **Mittel (Közepes)** és **Hoch (Magas)** lehetőségek közül választhat.
- ▶ Kívánt beállítás kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az  gombot.
Egy pont  mutatja az aktuális beállítást.

Bluetooth® Audio

Általános megjegyzések és feltételek

- ▶ Kapcsolja be a smart audiorendszeren a Bluetooth® funkciót. (▷ oldal: 25).

A Bluetooth® Audio üzemmódhoz egy Bluetooth®-kapcsolatra képes audiókészülék szükséges.

A Bluetooth® audiókészüléken a következő pontokat kell ellenőrizni (lásd a gyártó kezelési útmutatóját):

- **Bluetooth® audioprofil**
A Bluetooth® audiókészüléknek támogatnia kell a Bluetooth® A2DP- és AVRCP-audioprofilokat.
- **Bluetooth® láthatóság**
Egyes Bluetooth® audiókészülékeken nemcsak a Bluetooth® funkciót kell aktiválni. Kiegészítésként a saját készüléket is „láthatóvá kell tenni” a többi készülék számára.
- **Bluetooth® készüléknév**

Ez a készüléknév előre meg van határozva, de általában meg lehet változtatni. A Bluetooth®-készülék egyértelmű kiválasztásához azt javasoljuk, hogy módosítsa a készüléknevet (lásd a gyártó kezelési útmutatóját).

i A2DP (**A**dvanced **A**udio **D**istribution **P**rofile): Bluetooth®-audioprofil az audio-adatok átviteléhez
 AVRCP (**A**udio **V**ideo **R**emote **C**ontrol **P**rofile): Bluetooth®-audioprofil az audioadatok lejátszásához

i Az engedélyezéshez a Bluetooth® készüléknek láthatónak kell lennie. Az engedélyezést követően a smart audiorendszeren automatikusan megtalálja a Bluetooth®-készüléket. A Bluetooth®-készülék speciális biztonsági beállításai miatt előfordulhat, hogy a smart audiorendszer nem találja meg a Bluetooth®-készüléket. A keresési folyamat és az engedélyezés a Bluetooth®-készülékről is indítható (▷ oldal: 26).

Bluetooth®-audiokészülék csatlakoztatása

A keresés, az engedélyezés és az engedélyezés visszavonása vonatkozásában a Bluetooth®-audiokészülékek a Bluetooth®-funkcióval rendelkező mobiltelefonokhoz hasonlóan működnek. Részletes tudnivalók (▷ oldal: 24).

Ha először használja Bluetooth®-audiokészülékét smart audiorendszeren a készüléket meg kell keresnie és (▷ oldal: 25) engedélyeznie kell (▷ oldal: 25).

Párosítás létrehozása a Bluetooth®-audiokészülékről (▷ oldal: 26).

Ha a Bluetooth®-audiokészülék engedélyezve van, meg lehet kezdeni a lejátszást.

Max. 5 Bluetooth®-készüléket engedélyezhet.

Egyszerre mindig csak egy Bluetooth®-készülék csatlakoztatható a smart audiorendszerhez.

Bluetooth® Audio bekapcsolása

- Csatlakoztassa a Bluetooth®-audiokészüléket (▷ oldal: 22).
- Nyomja meg többször a **MEDIA** gombot, amíg ki nem választja a **BT-Audio** lehetőséget.
Megjelenik a Bluetooth® Audio kijelzés. A lejátszás elindul.

Bluetooth® Audio médiafájl kiválasztása

- **Előre- vagy hátraugrás egy médiafájllhoz:** Nyomja meg röviden a **▶▶** vagy **◀◀** gombot.
- **Gyors átnézés:** Tartsa lenyomva a **▶▶** vagy **◀◀** gombot, amíg el nem éri a kívánt helyzetet.

Bluetooth® Audio metaadatok megjelenítése

Ha a csatlakoztatott Bluetooth®-audiokészülék támogatja az úgynevezett metaadatokat, és azok rendelkezésre állnak, akkor megjeleníthető az előadó neve, az album címe, valamint a médiafájl hossza.

- Nyomja meg többször a **TEXT** gombot, amíg meg nem jelennek a kívánt metaadatok.
- **Minden metaadat áttekintésének megjelenítése:** Tartsa lenyomva a **TEXT** gombot, amíg meg nem jelenik az áttekintés.
- **Kilépés az áttekintésből:** Tartsa lenyomva a **↶** gombot.

Mobiltelefon csatlakoztatása és leválasztása	24
Telefonálás	28
Telefonkönyv	29
Híváslisták	29
Csengőhang be- és kikapcsolása	29
Beszélgetés és vétel hangerejének beállítása (mobiltelefon)	30

Mobiltelefon csatlakoztatása és leválasztása

Feltételek

A Bluetooth®-kapcsolaton keresztül történő telefonáláshoz Bluetooth®-kapcsolatra képes mobiltelefonra van szükség. A mobiltelefonnak támogatnia kell az 1.0 vagy újabb verziójú kihangosítóprofil.

A smart audiorendszeren

- ▶ Kapcsolja be a Bluetooth®-funkciót (▷ oldal: 25).

A mobiltelefonon

- ▶ Kapcsolja be a mobiltelefont, és ha a készülék kéri, adja meg a PIN-kódot (lásd a gyártó kezelési útmutatóját).
- ▶ Aktiválja a Bluetooth®-kapcsolatot és adott esetben a Bluetooth®-láthatóságot más készülékek számára (lásd a gyártó kezelési útmutatóját).

A láthatóság egyes mobiltelefonokon időben korlátozott (lásd a gyártó kezelési útmutatóját).

- ▶ Adott esetben állítsa be a mobiltelefon Bluetooth®-készüléknevét.

A Bluetooth®-készüléknev esetében előfordulhat, hogy egy gyártó minden készülékéhez azonos név tartozik. Az Ön mobiltelefonjának egyértelmű felismeréséhez módosítsa készülék nevét (lásd a gyártó kezelési útmutatóját). A név szabadon választható. Ha a mobiltelefon támogatja a PBAP (**P**hone **B**ook **A**ccess **P**rofile, telefonkönyv-hozzáférési profil) Bluetooth®-profil, a kapcsolat létrehozása után a telefonkönyv és a híváslisták továbbítására kerül sor.

A hibás működés elkerülése érdekében a mobiltelefon akkumulátorát mindig megfelelően fel kell tölteni.

A megfelelő mobiltelefonokkal kapcsolatban részletes információt talál az interneten, a **www.smart.com/connect** oldalon.

- ❗ Egyes kijelzések (pl. a térrő kijelzése) a kihangosítóprofil támogatott verziójának függvényében jelennek meg.

Eljárásmód és általános tudnivalók

Amikor először használja a mobiltelefonját a smart audiorendszerrel együtt, meg kell keresnie (▷ oldal: 25), majd engedélyeznie kell azt (▷ oldal: 25). Az engedélyezés a Secure Simple Pairing (biztonságos, egyszerű párosítás) segítségével történik. A Secure Simple Pairing (biztonságos, egyszerű párosítás) arról ismerhető fel, hogy a mobiltelefon és a smart audiorendszeren egy kód látható. A mobiltelefon az engedélyezést követően mindig automatikusan csatlakozik.

A mobiltelefon bizonyos biztonsági beállításai miatt előfordulhat, hogy a smart audiorendszer nem találja az Ön mobiltelefonját. A keresési folyamat és az engedélyezés a mobiltelefonról is indítható (▷ oldal: 26).

A Bluetooth®-kapcsolatra képes mobiltelefonok engedélyezésére és csatlakoztatására vonatkozó készülékspecifikus útmutatásokat a smart centerben kaphatja meg.

Max. 5 mobiltelefon engedélyezhető. A smart audiorendszerhez mindig csak egy mobiltelefon csatlakoztatható.

Mobiltelefon engedélyezésének visszavonása (leválasztás)

Ha elhagyja a smart audiorendszer vételi tartományát, vagy megszakítja a Bluetooth®-kapcsolatot a mobiltelefonon, a csatlakozás automatikusan megszakad.

Ha a Bluetooth®-kapcsolatot már nem kell automatikusan helyreállítani, vonja vissza a mobiltelefon engedélyezését (leválasztás) (▷ oldal: 26).

Bluetooth®-funkció be- és kikapcsolása

Bluetooth®-funkció bekapcsolása

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- ▶ **Bluetooth** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **EIN (BE)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A pont **⦿** mutatja az aktuális beállítást.

i A Bluetooth®-funkció egészen addig bekapcsolva marad, amíg Ön azt ki nem kapcsolja. A kijelzőn megjelenik a Bluetooth®-szimbólum **⌘**. A smart audiorendszer automatikusan olyan mobiltelefonokat keres, amelyek már párosítva voltak a smart audiorendszerrel. Ha kikapcsolja a smart audiorendszert, a Bluetooth®-kapcsolat megszakad. Bekapcsoláskor a smart audiorendszer ismét automatikusan létrehozza a kapcsolatot.

Bluetooth®-funkció kikapcsolása

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- ▶ **Bluetooth** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **AUS (KI)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A pont **⦿** mutatja az aktuális beállítást.

Párosítás kezdeményezése a smart audiorendszerrel

Mobiltelefon keresése

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- ▶ **Gerätesuche (Készülékkeresés)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. Az elérhető mobiltelefonok megjelennek a készüléklistában.

A keresés időtartama a hatótávolságon belüli Bluetooth®-telefonok számától és azok jellemzőitől függ.

Mobiltelefon engedélyezése (csatlakoztatása)

- ▶ Mobiltelefon kiválasztása a készüléklistában: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. Ha mobiltelefonja támogatja a Secure Simple Pairing (biztonságos, egyszerű párosítás) funkciót, akkor a smart audiorendszeren és a mobiltelefonon megjelenik egy kód.
 - ▶ Ha a kód megegyezik, erősítse meg mobiltelefonjával. A mobiltelefon most már engedélyezve van, és csatlakozik a smart audiorendszerhez. Ezt követően a kihangosító berendezésen keresztül telefonálhat.
 - ▶ Ha a kód a mobiltelefonon nem azonos, válassza a **NEIN (NEM)** lehetőséget. A művelet megszakad. Ismételje meg az engedélyezést.
- i** Egyszerre mindig csak egy Bluetooth®-kapcsolatra képes eszköz csatlakoztatható a smart audiorendszerhez.

Párosítás kezdeményezése a mobiltelefonról

- ▶ **smart audiorendszer:** Nyissa meg a Telefon menüt.
- ▶ **Gerät kopp. (Eszköz párosítása)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. A „0000” PIN-kód megjelenik a párosításhoz. A PIN-kód mobiltelefonba való beírásához 60 másodperc áll rendelkezésre.
- ▶ **Mobiltelefon:** Indítsa el a Bluetooth®-készülék keresését (lásd a gyártó kezelési útmutatóját).
A smart audiorendszer Bluetooth®-készülékneve: „smart audiorendszer”.
- ▶ Válassza ki a „smart audiorendszer” elemet.
- ▶ **Mobiltelefon:** Írja be, majd erősítse meg a kódot (lásd a gyártó kezelési útmutatóját). A mobiltelefon most már engedélyezve van, és csatlakozik a smart audiorendszerhez. Ezt követően a kihangosító berendezésen keresztül telefonálhat.

i Ha az engedélyezés sikertelen, akkor esetleg eltérő PIN-kódot adott meg, vagy túllépte az előírányzott időt. Ilyenkor ismételje meg a műveletet.

Ha a telefonja támogatja a Secure Simple Pairing (biztonságos, egyszerű párosítás) alapján működő kapcsolatot, akkor nem kell megadnia PIN-kódot. A smart audiorendszerben és a mobiltelefonon automatikusan egy-egy kód jelenik meg.

Mobiltelefon engedélyezésének visszavonása

A smart audiorendszeren és a mobiltelefonon egyaránt vonja vissza az engedélyezést. Ellenkező esetben a későbbi engedélyezések sikertelenek lehetnek.

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
 - ▶ **Gerät. lösch. (Eszköz törlése)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. Az engedélyezett mobiltelefonok megjelennek a készüléklistában.
 - ▶ A kívánt eszköz kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
A rendszer megkérdezi, hogy valóban törölni kívánja-e az eszközt.
 - ▶ **JA (IGEN)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A mobiltelefon engedélyezése megszűnik.
- vagy
- ▶ **NEIN (NEM)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A művelet megszakad.

i Ha egy Bluetooth®-kapcsolatra képes készülék már csatlakozik a smart audiorendszerhez, és Ön egy új készüléket engedélyez, a fennálló kapcsolat megszakad.

Mobiltelefonok közötti váltás

Ha több mobiltelefont engedélyezett, válthat az egyes mobiltelefonok között.

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- ▶ **Geräteliste (Készüléklista)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. Az összes olyan mobiltelefon megjelenik, amelyet a smart audiorendszerrel engedélyezett.

Az éppen csatlakoztatott mobiltelefont egy pont ● jelöli.

- ▶ A kívánt mobiltelefon kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Ha a kiválasztott mobiltelefon a Bluetooth® hatótávolságán belül van és a Bluetooth® be van kapcsolva, a rendszer megkeresi és csatlakoztatja a készüléket.

Okostelefon-tartó

Megjegyzések

A mobiltelefon menet közbeni üzemeltetése során tartsa be annak az országnak a törvényi előírásait, amelyekben éppen tartózkodik.

A tartó a következő méretekkel rendelkező mobiltelefonokhoz alkalmas:

- Vastagság: 6–14 mm
- Szélesség: 55–75 mm
- Hosszúság: 105–140 mm

A tartó biztonságosan rögzíti a mobiltelefont a járműben.

Ügyeljen arra, hogy mobiltelefonja mindig megfelelően rögzítve legyen a tartóban.

Használatról függően a mobiltelefont álló vagy fekvő helyzetbe fordíthatja. A dőlésszög egyedileg beállítható. A smart cross connect alkalmazás használatához a fekvő helyzet ajánlott.

A tartó mögött balra található USB-csatlakozóval menet közben töltheti mobiltelefonját.

Bármelyik minősített szakműhely (pl. valamilyen smart center vagy smart szerviz) készségi ad további tájékoztatást.

Az okostelefon-tartó felszerelése

- ▶ Vegye le a fedelet (▷ oldal: 19).
- ▶ Csatlakoztassa a tartót az USB1-csatlakozóhoz, majd forgassa el a reteszt jobbra. Behelyezheti mobiltelefonját a tartóba.

Mobiltelefon behelyezése és kivétele

Behelyezés

- ▶ Helyezze be a mobiltelefont a tartóba.
- ▶ Nyomja vissza a felső és az oldalsó szorítókart.

Kivétel

- ▶ Nyomja meg egyszerre a tartó felső és alsó gombját.
A szorítókarok kinyílnak. Kiveheti a mobiltelefont.

Kezelés mobiltelefonnal

Az iOS és Android rendszerekhez tervezett smart cross connect alkalmazással a smart audiorendszer mobiltelefonon keresztül kezelhető.

Ahhoz, hogy ezt a funkciót használni tudja, le kell töltenie és telepítenie kell mobiltelefonjára a smart cross connect alkalmazást az App Store® (iOS) vagy a Google Play™ (Android) áruházból.

Ezután csatlakoztassa mobiltelefonját Bluetooth®-on keresztül a smart audiorendszerhez (▷ oldal: 24).

Helyezze mobiltelefonját a tartóba (▷ oldal: 27).

A smart audiorendszer mobiltelefonon keresztüli kezelésével kapcsolatban tekintse meg a smart cross connect alkalmazás felhasználói kézikönyvét.

A megfelelő mobiltelefonokkal kapcsolatban részletes információt talál az interneten, a **www.smart.com/connect** oldalon.

Telefonálás

Bejövő hívás fogadása

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot.
- vagy
- ▶  kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. Ezzel fogadja a hívást.

i Ha a hívó telefonszámát a rendszer továbbítja, a telefonszám látható a kijelzőn. Ha telefonszám tárolva van telefonkönyvben, a partner neve is megjelenik.

Hívás elutasítása

- ▶ Tartsa lenyomva a **TEL** gombot, amíg a rendszer a hívást elutasítja.
- vagy
- ▶  kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A rendszer elutasítja a hívást.

Folyamatban levő telefonbeszélgetés befejezése

- ▶ Nyomja meg az **OK** gombot.

Hívásindítás

Hívószám bevitelével

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- ▶ **Num. wählen (Hívószám kiválasztása)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. Megjelenik egy beviteli menü.
- ▶ Összes számjegy egymás utáni kiválasztása a Telefon menüben: Mindegyikhez

külön forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- ▶  kiválasztása a Telefon menüben: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. A rendszer elindítja a hívást.

Híváslisták segítségével

Ha a smart audiorendszer hozzáfér az Ön névjegyeihez, akkor Ön a híváslistáit is megtekintheti.

- ▶ Nyissa meg a híváslistákat (▷ oldal: 29).
- ▶ **Gewählt (Tárcsázott), Empfangen (Fogadott)** vagy **Verpasst (Nem fogadott)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. Megjelenik a megfelelő lista.
- ▶ Bejegyzés kiválasztása és hívásindítás: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A telefonkönyvből

- ▶ Nyissa meg a telefonkönyvet (▷ oldal: 29).
- ▶ Névjegy kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. Megjelennek a névjegy részletei.

vagy

- ▶ Nyomja meg a **6** gombot. Megjelenik egy beviteli mező.
- ▶ Karakter bevitele: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. A névjegyek megjelennek.
- ▶ Névjegy kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ Kívánt telefonszám kiválasztása: Forgassa el a kontrollert.
- ▶ Hívásindítás: Nyomja meg az **OK** gombot.

Hívásismétlés

- ▶ Tartsa lenyomva a **TEL** gombot, amíg a hívás létre nem jön a legutóbb tárcsázott számmal.

Funkciók beszélgetés közben

Áttekintés

- Hangerő beállítása (▷ oldal: 10)
- Beszélgetés befejezése (▷ oldal: 28)

Beszélgetés áthelyezése a mobiltelefonra

- ▶  kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ Beszélgetés ismételt áthelyezése a smart audiorendszerre: Nyomja meg az **OK** gombot.

Beszélgetés tartása

- ▶  kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ Beszélgetés folytatása: Nyomja meg az **OK** gombot.

Számjegyek/karakterek bevitele telefonálás közben

- ▶ **#123** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ A kívánt karakterek kiválasztása a Telefon menüben: Mindegyikhez külön forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot. A rendszer azonnal elküldi az egyes kiválasztott karaktereket.

Telefonkönyv

Telefonkönyv megnyitása

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- ▶ **Telefonb. (Telefonkönyv)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. Megjelenik a telefonkönyv.

Telefonkönyv letöltése

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- ▶ **Einstellungen (Beállítások)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Tel.buch lade (Telefonkönyv letöltése)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. A telefonkönyv letöltődik a mobiltelefonról vagy frissül.

Híváslisták

Ha a smart audiorendszer hozzáfér az Ön névjegyeihez, akkor Ön a híváslistáit is megtekintheti.

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- ▶ **Anruflisten (Híváslisták)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Gewählt (Kimenő hívások), Empfangen (Fogadott)** vagy **Verpasst (Nem fogadott)** opció kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. Megjelenik a megfelelő lista.

Csengőhang be- és kikapcsolása

A bejövő hívásokat csengőhang jelzi. Kiválaszthatja, hogy a smart audiorendszer jelezze-e a bejövő hívásokat.

- ▶ Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- ▶ **Einstellungen (Beállítások)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- ▶ **Rufton (Csengőhang)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- **Fahrzeug (Jármű)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

A mobiltelefon és a smart audiorendszer jelzi a bejövő hívásokat.

vagy

- **Telefon** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot. A mobiltelefon jelzi a bejövő hívásokat.

A pont **●** mutatja az aktuális beállítást.

- **Klingeln (Csengetés)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- A kívánt érték beállítása és megerősítése: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.

Beszélgetés és vétel hangerejének beállítása (mobiltelefon)

Beszélgetés hangerejének beállítása

- Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- **Einstellungen (Beállítások)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- **Lautst. (Hangerő)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- **Anruf (Hívás)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- A kívánt érték beállítása és megerősítése: Forgassa el a kontrollert, és nyomja meg az **OK** gombot.

Csengőhang hangerejének beállítása

Ha a smart audiorendszer jelzi a bejövő hívásokat, (▷ oldal: 29) beállítható a csengetés hangereje.

- Nyomja meg a **TEL** gombot. Megjelenik a Telefon menü.
- **Einstellungen (Beállítások)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- **Lautst. (Hangerő)** kiválasztása: Forgassa el a kontrollert, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Impresszum

Internet

A smart járművekkel és a Daimler AG vállalattal kapcsolatos további információt a következő címeken talál az interneten:

<http://www.smart.com>

<http://www.daimler.com>

Szerkesztőség

Jelen kezelési útmutatóval kapcsolatos kérdéseivel vagy javaslataival forduljon a műszaki szerkesztőséghez az alábbi címen:

Daimler AG, HPC: R822,
D-70546 Stuttgart

A Daimler AG írásos engedélye nélkül jelen dokumentum utánnymása, fordítása, illetve sokszorosítása még kivonatos formában is tilos.

Jármű gyártója

Daimler AG
Mercedesstraße 137
70327 Stuttgart
Németország



Rendelési szám 6522 0109 21 Cikkszám – Kiadás NA2014-11b